



REGIONE AUTONOMA DE SARDEGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI  
QUARTU SANT'ELENA



**QUARTU SANT'ALENI, SU 24 DE ABRILI 2024  
TZENTRU SÒTZIU EDUCATIVU E INTERGENERATZIONALI**

# **SA DIE DE SA SARDIGNA**

**Sa furriada de is sardus  
acabendi su Setixentus**

**Economia, stòria e sotziedadi in Sardigna:  
Feudalèsimu e Die de sa Ciapa**

**“SA LÌNGUA IN QUARTU”**

**PROGETU FINANTZIAU CUN DINAI DE SA REGIONI AUTÒNOMA DE SARDÌNNIA CUNFORMA A SA L.482/99  
E A SA L.R. 22/2018 .**

## Chistionis:

- Sistema Feudali – paperis antigus (de sa Spagna a is Piemontesus)
- Gherra contras a sa Fràntzia
- Is cincu pregontas
- Sa die de sa Ciapa
- Festa de su Pòpulu: Identidadi e Modernidadi

- **Economia e sotziedadi in Sardigna a s'acabu de su sèculu XVIII:**
- Èsula spartzida in fèudus
- Poburesa
- Trigàt a nasci s'indùstria de is manifaturas e sa classi sotziali de sa burghesia
- Economia de sussistèntzia
- Impostas chi su pòpulu depiat pagai a is Feudatàrius

- **Impostas: Personalis – Realis – Giurisditzionalis**

(*Naschet su sardu sogetu/a milli cumandamentos/tributos e pagamentos/chi faghet a su segnore/in bestiamen e laore/in dinari e in natura/e pagat pro sa pastura/e pagat pro laorare*, F.I.Mannu, 1794); Abusus (“ius male tractandi”);

Personalis: sa prus de importu fiat su “feu” o “focatico” (spatzida segundu is unidadis familiaris);

Realis: prodotus de sa messarja (“seminato”) e de sa pastoria *terratico, sbarbagio, sa carneceria, sa scolca* (vigilàntzia).

Giurisditzionalis: presonis, sa *machitzia*, sa *regalìa* (forrus e molinus), su *presente*, su *deretu de guàrdia* (defensa de is costeras faci a su mari), e àteras.

## Bandius e “Falta de Justicia”

- “Memoriales sobre los agravios que se hacen en las encontradas de Nuoro y Gallura de Reyno de Cerdina por falta de justicia”.
- Lìtera 1624: “El Marquesado de Horani y estado de US tiene por pastores los mayores ladrones homisidas boluntarios que no solamente en la encontrada de Nuoro mas en todo el Reyno de Serdena [...] entiendo los mayores que son los siguientes [...] **que viven y comen** con los barones de Tempio” .
- Lìtera 1629: “ a cabo de conocerse la tempesta de los delictos que tan frequentemente se comiten”.
- “Haviendose tenido tambien verdadera noticia **que algunos de los mismos barrancheles eran los que cometian los robos**”.
- Movimentu resistentziali? In su Setixentus Lucia Delitala de Nulvi, contras a su Marchesi de Rivarola.

- Literas de is Regidoris [1625 - Marchesau de Orani]: <<La encontrada de galura no pagan el derecho del vino como solian antiguamente por que en esto se ace fraude a mi acienda, y de la misma manera solian pagar (...) y de cada quintal de queso una pieza y ahora no la pagan, todo lo qual procurareis poner en razon>>.
- <<Bitti, Onifay y Orani no pagan derecho de vino ni queso por haver pocos vassallos, y la boi sustentando nel mejor modo que puedo, solo tres pastores pueden pagar un porco y una oveja>>.
- << Los vassallos de(...)son muy pobres sin industria y trabajo y es tal gente que rientra tienen un pan que comer hasta que se les acabe no trabajaran >>.

· Machìtzias a càrrigu de is biddas de su Marchesau de Orani  
in su 1615 (fonte: AHPZ, I – 243 – 20):

## Villa de Tempio

A esta partida ha  
puesto pleito la Va.  
de Tempio en la  
real Ua. y assi no se  
ha podido cobrar

Sa Villa de Tempio est istada  
condemnada in pagare dugenta liras  
de maquisia a sa corte pro sa morte  
perpetrada a sa persona de Nigola  
Pinzudu segundu aparet per s'ntia

## **Villa de Calanzanos**

Esta partida no se halla quien la debe por haver muerto el condenado y no aver dejado acienda ninguna de donde se pueda cobrar

**Diegu Spanu de dita Villa est istadu condemnadu in pagare vinti quinbe liras de maquisia pro unu colpu dadu cun efusione de samben a Austinu Tampone aparet per S'ntia**

## **Villa de Agios**

**Sa Villa de Agios est istada condemnada in pagare bindigi liras de maquisia pro sa eba morta a maleoffisiu in su padru de dita Va. de Bainzu Niezu aparet per S'ntia**

**In Tempiu a 26 de freargiu 1624**

**Si est postu a sa gracia et misericordia de sa Ex.ma  
Duquessa de Pastrana sennora de su p.n.te Istadu de  
Portugal in Sernenja, Nigola Sanna pro rezone de  
cortellada per issu dada in su brazu mancu a Marcu  
Giudiceddu istetit condemnadu per sentencia cun corona  
de bonus homines**

**Villa de Bortifada**

**Est istadu cundemnadu per S'ntia Grisanti Zapparellu in  
pagare bindigi liras de maquisia a sa corte pro su corpu  
de samben dadu in testa a Pina de Pu[...] cunforme a su  
cabidulu de carta de logu**

- 1720: a pustis de sa Gherra de Sutzessioni Spagnola su Regnu de Sardigna andat a Vittorio Amedeo II de Savòia.
- Sighit su sistema feudali.
- Is Stamentus no benint cunvocaus prus (Stamentu Eclesiàsticu, Militari, Reali).
- Is càrrigas prus artas fiant po is piemontesus.
- Abusus.
- Chistioni sarda.
- Economia: trigu, prumbu, salnitru (armas).

- Asuta de Carlo Emanuele III: Riformas de su Ministru Lorenzo Bogino (1701-1784)
- Riformismu sena de annoamentu
- Ideas noas de Giuseppe Cossu: modernizai s'agricoltura
- Universidadis de Tàtari e de Casteddu: una restauratzioni chi no portat annoamentus

## **Truguet – 6000 òminis**

- Gulfu de Casteddu > 29 de mesi de idas 1792
- 08 de gennaxu conchista de Carloforte e Sant'Antiogu
- 23 gennaxu Gulfu de Casteddu
- in s'ìsula 4000 sordaus
- 28 gennaxu 1793 cumentzant a bombardai
- 13 friaxu margine rosso
- 22 friaxu si ndi andant
- idea de pàtria – religioni

## **Ànimu patriottos a sa gherra (Michele Carboni)**

“animu patriottos, a sa gherra!  
Ch’amos a ponner su Franzesu in terra  
Tales chi non nos bincat s’eresia  
Pro mantenner sa legge cristiana”.

Stamentus <>Visurrei – assolutismu sabàudu

<<riformismu sena de annoamentu>> (C.Sole)

<<ratzionalizzazioni sena de riformas>> (G.Sotgiu)

**Su patriottu sardu a sos feudatàrios (F.I.Mannu)**

- Casteddu > visurrei – burocratzia sabàuda
- Sartu e messajus > contras a is diritus feudalis
- 1 abrili, sceda de su Ministru Graneri
- Iunis, 28 de abrili 1794, V.Cabras, B.Pintor, presoni

**furriada** > Reali Udièntzia – guvernu in autonomia

28 de abrili > Pula, Soleminis, Sicci, San Pantaleo, Villasor, Villacidro, Assèmini

Sinnai > **Archivio di Stato** <<scandalosa emozione>>

**Quartu** > “” (dispacci ministeriali al vicerè marchese Vivalda dal 7 gennaio al 23 dicembre 1795) <<gli abitanti congregatisi il giorno 29 aprile con la forza, e con le armi scacciarono dal villaggio l'officiale di giustizia notario Ignazio Zuddas>>.

**Quartu, 11 de maju > de sa perda mulla > marchesi de Villamarina:**  
«*Si unirono molti e con gridi strepitosi clamavano di non volere  
<consiglio comunitativo né sindaco che presiede nel medesimo ma  
che volevano un sindaco di loro genio, che facesse ciò che il popolo  
gli suggerirebbe. Ciò dicendo si incamminarono a casa del principale  
Francesco Maria Cadoni Pillai, lo presero in mezzoe lo trasportarono  
come per riconoscerlo nella qualità di sindaco da essi eletto, a casa  
dell'Uffiziale di giustizia Raimondo Corda, il quale non potè in modo  
alcuno acquietarli, indi lo trasportarono a casa del notaio Salvatore  
Cossu cui costrinsero a distendere un certificato concernente la  
suddetta nuova elezione, la quale dicevano voler mantenere sintanto  
che il suddetto Cadoni a loro genio operasse con comminazione che  
altrimenti si intendesse sin da allora rivocata>>. (C.Pillai, *Il 28 aprile  
1794 a Quartu e nel Campiano di Cagliari, in Francia e Italia negli  
anni della rivoluzione*, Laterza, 1995, pp.277-278 – doc.v – Altro  
esposto del marchese di Villamarina sui torbidi accaduti a Quartu in  
data 12 maggio 1794).*

## **Is cincu pregontas:**

- Cunvocatzioni de is tres stamentus de su Parlamentu Sardu
- Cunferma de is leis e de is privilègius de su Regnu de Sardigna
- Càrrigas prus de importu a is sardus
- Istitutzioni de unu Consillu de Stadu
- Unu ministeru in Torinu po sa chistioni sarda

Casteddu, su 28 de abrili de su 1794: “Sa die de sa Ciapa”

Su ‘Èspuru Sardu

Sa dispidida de su Vitzerè Balbiano e de is funzionàrius piemontesus

Sa furriada, avolotu de is sardus in F.I.Mannu: “**Su patriotu sardu a sos feudatàrios**”:

*Procurade de moderade/barones, sa tirannia/chi si no, pro vida mia/Torrades a peis in terra!/ Decrarada est gai sa gherra/ contra de sa prepotèntzia/e comintzat sa passièntzia/ in su pòpulu a mancare.*

*Deghe o dòighi famìllias/s'ant partidu sa Sardigna/de una manera indigna.*

*Su segnori feudatàriu/a sas ùndighi si pesat/ Dae su lettu a sa mesa/ dae sa mesa a su giogu.*

*Custa pòpulu est s'ora/ d'estirpare sos abusos!/ A terra sos malos usos,/ a terra su disdotismu,/gherra a s'egoismu/ e gherra a sos opressores.*

*Pro pagas mizzas de liras/ Et tale olta pro niente/ Isclavas eternamente/ Tantas pobulassiones,/ E migliares de personnes/ Servint a unu tirannu./Poveru genere humanu, Povera sarda zenia!*

*De dare a su piemontesu /Sa prata nostra e s'oro/ Est de su guvernu insoro/ Massimu fondamentale,/ Su regnu andet bene o male / No lis importat niente, / Antis creen incumberiente / Lassarelu prosperare.*

*Su chelu non faghet sempre/ Sa malissia triunfare,/ Su mundu det reformare/ Sas cosas ch 'andana male,/ Su sistema feudale/ Non podet durare meda.*

*Intantu in s'insula nostra / Numerosa gioventude /De talentu e de virtude / Oziosa la lassàna:/ E si algun 'nd'impleàna/ Chirciant su pius tontu/ Pro chi lis torrat a contu /cun zente zega a trattare.*



## **Giovanni Maria Angioy (Bono, 1751-Parigi 1808):**

- Giugi de sa Reali Udièntzia: sa càrriga giurisditzionali prus arta de su Regnu;

- Angioy circat de spainai is ideas econòmicas e políticas noas, modernas aìnturu de sa burghesia de Casteddu;
- Su vitzeré Filippo Vivalda, su 13 de friàrgiu de su 1796, ddu mandat a Tàtari cun is poderis de *Alternos* po fai acabai sa furriada de su cabu de susu contras a su sistema feudali;
- In su viàgiu de Casteddu, in tempus de duas cidas, s'atòbiat cun sa genti de is biddas chi ddi sterrint sa chistioni sarda e is bisòngius de totus
- Alluit in su pòpulu s'idea de libertadi



Giuseppe Sciuti pintat, a s'acabu de su sèculu XIX,  
Giommaria Angioy chi intrat in Tàtari che a unu liberadori.

- Su messàgiu de Sa Die andat pruschetotu a is giòvunus e s'ocasioni stòricu-culturali est destinada in antis de totu a is studentis, po chi potzant lòmpiri a sa cuscìèntzia de apartenni a una stòria e a una tzivilidadi e de ereditai unu patrimòniu culturali, linguìsticu, artìsticu e musicali, una sienda de elaborai e cunfrontai cun esperièntzias e propostas de unu mundu prus mannu e pluriculturali.
- Sa scola podit fraigai sa basi po una educatzioni pluriculturali e plurilìnguas in Sardigna, podit espressai e trasmiti is baloris culturalis, de apartenèntzia e de identidadi po mesu de su sardu, ca sa diversidadi linguìstica est unu piessinnu de cultura e de democratzia fintzas de s'Unioni Europea, chi traballat po amparai e defèndiri is lìnguas regionalis e de minoria.